

Daily in His Presence
(Oct. 2025)
NIV & 쉬운성경

Kwanglim Methodist Church in Canada

Name : _____

10월 묵상자료집 바로가기

<https://shorturl.at/QGmHk>



Oct. 2025

Week	Date	Scripture	Theme
Week 1	Wed, Oct 1	Acts 17:1–9	Gospel Preaching and Persecution in Thessalonica
	Thu, Oct 2	Acts 17:10–15	Open Hearts of Bereans and Scripture Study
	Fri, Oct 3	Acts 17:16–21	Idolatry in Athens and Gospel Proclamation
Week 2	Mon, Oct 6	Acts 17:22–31	Gospel Sermon at Areopagus
	Tue, Oct 7	Acts 17:32–34	Evidence of Resurrection and Fruits of Faith
	Wed, Oct 8	Acts 18:1–4	Ministry in Corinth with Aquila and Priscilla
	Thu, Oct 9	Acts 18:5–11	Jewish Rejection and God's Comfort
	Fri, Oct 10	Acts 18:12–17	Trial Before Gallio the Proconsul
Week 3	Mon, Oct 13	Acts 18:18–23	Vow and Return to Antioch
	Tue, Oct 14	Acts 18:24–28	Apollos' Accurate Teaching and Growth
	Wed, Oct 15	Acts 19:1–7	Meeting John's Disciples in Ephesus
	Thu, Oct 16	Acts 19:8–12	Kingdom Proclamation and Extraordinary Powers
	Fri, Oct 17	Acts 19:13–20	Seven Sons of Sceva and Burning of Magic Books
Week 4	Mon, Oct 20	Acts 19:21–27	Plans for Rome and Demetrius' Riot
	Tue, Oct 21	Acts 19:28–34	Artemis Temple and Crowd Confusion
	Wed, Oct 22	Acts 19:35–41	Town Clerk's Calming and Riot Resolution
	Thu, Oct 23	Acts 20:1–6	Journey through Macedonia and Greece
	Fri, Oct 24	Acts 20:7–12	Lord's Supper in Troas and Eutychus' Revival
Week 5	Mon, Oct 27	Acts 20:13–16	From Assos to Miletus
	Tue, Oct 28	Acts 20:17–25	Meeting Ephesian Elders and Mission Confession
	Wed, Oct 29	Acts 20:26–31	Pastoral Responsibility and Farewell Warning
	Thu, Oct 30	Acts 20:32–35	Word of God's Grace and Spirit of Giving
	Fri, Oct 31	Acts 20:36–38	Prayer and Tearful Farewell

Biblical Meditation Method: A Step-by-Step Guide

1. Begin with Gratitude

Start each meditation by writing down things you're thankful for. This practice helps clear your mind and prepare your heart for deeper meditation.

- List specific things you're grateful for today, no matter how small
- Focus on recent blessings and everyday mercies
- Acknowledge God's presence in your daily life

2. Reflect on Areas for Growth

Take time to honestly consider areas where you feel you could have done better:

- Acknowledge specific situations you wish you had handled differently
- Consider patterns or habits you'd like to change
- Think about relationships that might need attention
- Be honest but avoid self-judgment - this is about growth, not guilt

3. Engage with Scripture

Take time to really absorb the Bible passage. Think of it like exploring a new place - you want to notice all the details:

- Read the passage slowly, maybe even several times
- Mark any words or phrases that catch your attention
- Notice who's involved in the story
- Pay attention to where and when things are happening
- Look for any patterns or repeated ideas

4. Understand the Message

This is where you put the pieces together, like solving a puzzle:

- What's the main point of this passage?
- What was happening at this time in history?
- Why did the author write this?
- What does this tell us about God?

5. Consider the Hearts Involved

Try to step into the story and understand how everyone was feeling:

- How might God have felt in this situation?
- What were the characters thinking and feeling?
- Why did people react the way they did?
- What relationships do you see playing out?

6. Make It Personal

This is where you connect the ancient text to your life today:

- How does this relate to your current situation?
- What might God be saying to you through this passage?
- What challenges or encouragements do you find?
- Where do you see yourself in this story?

7. Plan Your Response

Turn your insights into action:

- What specific things can you do differently?
- How can you apply this lesson today?
- What changes do you need to make?
- When and how will you take these steps?

8. Write to God

Finish by writing a personal letter to God:

- Share your honest thoughts and feelings
- Thank Him for what you've learned
- Ask for help with what you want to change
- Express your hopes and concerns

Remember, this isn't about rushing through steps - it's about having a meaningful conversation with God through His Word. Take your time with each part that speaks to you most strongly on any given day.

Introduction to Acts (5)

The Meeting That Changed Christianity Forever

Introduction

The Jerusalem Council described in Acts 15 is one of the most important meetings in Christian history. A single decision made at this meeting transformed Christianity from a Jewish-only religion into a worldwide faith.

1. The Beginning of the Problem: Conflict as the Church Grew

What the Early Church Looked Like

The first church in Jerusalem was made up almost entirely of Jewish people. Even though they believed Jesus was the Messiah, they still went to the temple and followed Jewish laws (Acts 2:46).

Gentiles Started Believing in Jesus Too

But gradually, non-Jews (Gentiles) also began believing in Jesus:

Philip preached the gospel to the Samaritans (Acts 8)

Peter preached at the Roman soldier Cornelius's house, and the Holy Spirit came upon the Gentiles too (Acts 10)

At the church in Antioch, Jews and Gentiles worshiped together (Acts 11)

The Conflict Explodes

When Paul and Barnabas returned from their first missionary journey, trouble started. Some Jewish believers came and made this claim:

"Gentiles must be circumcised and follow the law to be saved!" (Acts 15:1)

This basically meant: **"If Gentiles want to believe in Jesus, they must first become Jews."**

2. The Jerusalem Council: A Life-or-Death Debate

The Key Question

The question discussed at this meeting was simple but incredibly important:

"Do Gentiles need circumcision and the law to be saved?"

Behind this question were even bigger issues:

How are people saved? (Faith alone? Or faith + works?)

Is Christianity part of Judaism, or is it a new religion?

Key Speeches

Peter's Testimony: "God gave the Holy Spirit to the Gentiles just like he gave it to us. Why do you want to put a burden on the Gentiles that even we Jews couldn't handle? We are saved by the grace of the Lord Jesus!" (Acts 15:8-11)

Paul and Barnabas's Report: They testified about the amazing things God had done among the Gentiles (Acts 15:12).

James's Conclusion: He quoted the Old Testament and concluded, "We should not make it

difficult for the Gentiles" (Acts 15:19).

3. The Decision That Changed History

The Council's Conclusion

The Jerusalem Council decided:

"Gentiles don't need to be circumcised. They just need to follow these four things:"

Stay away from food sacrificed to idols

Don't eat blood

Don't eat meat from strangled animals

Stay away from sexual immorality (Acts 15:20)

What This Decision Meant

For Salvation: The core Christian doctrine of **"salvation by faith alone"** was established.

For History: Christianity could now become independent from Judaism and spread as a world religion. If they had required circumcision for Gentiles, Christianity would have remained a small Jewish sect.

For Missions: The door to worldwide missions was wide open. Anyone could believe in Jesus without having to learn complicated Jewish laws.

4. Lessons for Us Today

The Essence of the Gospel

Salvation depends not on what we do, but on believing in what Jesus did. Pure faith, not religious acts or cultural customs, is what matters.

Culture and the Gospel

The gospel isn't trapped in any particular culture. Whether you're Korean, American, African, or from anywhere else, you can believe in Jesus within your own culture.

Unity in the Church

This shows how people from different backgrounds can become one church. The key is distinguishing between what's essential and what's not, and becoming united in love.

Conclusion

The Jerusalem Council may look like just another church meeting, but it was actually a historic event that determined Christianity's destiny. The single decision that **"Gentiles can believe in Jesus without circumcision"** became the crucial turning point that spread Christianity throughout the world.

The spirit of this council lives on today. Protecting the essence of the gospel while accepting cultural diversity, and people from different backgrounds becoming one in Christ - this is the precious legacy the Jerusalem Council left for us.

Date : / /

[행17:1-9. 쉬운성경]

1 바울과 실라는 암비볼리와 아볼로니아를 지나 데살로니가에 도착했습니다. 거기에는 유대인 회당이 있었습니다.

2 바울은 습관대로 회당으로 들어가 삼 주에 걸쳐 안식일마다 성경을 가지고 유대인들과 토론을 했습니다.

3 바울은 그리스도가 고난을 받고 죽은 자 가운데서 다시 살아나야 한다는 것을 설명하고 증명했습니다. 그리고 "내가 여러분에게 전하고 있는 이 예수님이 바로 그리스도입니다"라고 말했습니다.

4 유대인 중에 그 말에 설득되어 바울과 실라를 따르는 사람들이 생겼습니다. 하나님을 경외하는 많은 그리스인들과 적잖은 귀부인들도 바울을 따랐습니다.

5 그러나 유대인들이 이들을 시기하여 시장에서 불량배들을 모아 폭동을 일으켜 도시를 혼란에 빠지게 했습니다. 그들은 바울과 실라를 군중 앞으로 끌어 내려고 야손의 집으로 쳐들어갔습니다.

6 그러나 바울과 실라를 찾지 못하자, 그들은 야손과 다른 형제 몇 사람을 마을의 관원들에게 끌고 가서 큰 소리로 외쳤습니다. "가는 곳마다 문제를 일으키던 사람들이 여기에도 나타났습니다.

7 그런데 야손이 그들을 자기 집으로 맞아들였습니다. 그들은 모두 가이사의 법을 어겨가며 예수라 하는 다른 왕이 있다고 말하면서 황제의 명령을 거스르는 행동을 합니다."

8 무리와 마을의 관원들은 이 말을 듣고는, 당황하였습니다.

9 그러나 마을의 관원들은 야손과 다른 신자들에게서 보석금을 받고 그들을 풀어 주었습니다.

[Ac 17:1-9, NIV]

1 When Paul and his companions had passed through Amphipolis and Apollonia, they came to Thessalonica, where there was a Jewish synagogue.

2 As was his custom, Paul went into the synagogue, and on three Sabbath days he reasoned with them from the Scriptures,

3 explaining and proving that the Messiah had to suffer and rise from the dead. "This Jesus I am proclaiming to you is the Messiah," he said.

4 Some of the Jews were persuaded and joined Paul and Silas, as did a large number of God-fearing Greeks and quite a few prominent

women.

5 But other Jews were jealous; so they rounded up some bad characters from the marketplace, formed a mob and started a riot in the city. They rushed to Jason's house in search of Paul and Silas in order to bring them out to the crowd.

6 But when they did not find them, they dragged Jason and some other believers before the city officials, shouting: "These men who have caused trouble all over the world have now come here, and Jason has welcomed them into his house. They are all defying Caesar's decrees, saying that there is another king, one called Jesus."

8 When they heard this, the crowd and the city officials were thrown into turmoil.

9 Then they made Jason and the others post bond and let them go.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행17:10-15, 쉬운성경]

10 밤이 되자, 신자들은 곧바로 바울과 실라를 베뢰아로 보냈습니다. 바울과 실라는 베뢰아에 도착하여 유대인의 회당으로 들어갔습니다.

11 베뢰아 사람들은 데살로니가 사람들보다 더 고상한 성품을 가진 사람들이었습니다. 그들은 바울과 실라의 말을 열정적으로 받아들였으며, 바울이 한 말이 사실인지를 알아보려고 날마다 성경을 연구했습니다.

12 그래서 그들 가운데 믿는 사람이 많이 생겼습니다. 뿐만 아니라 그리스의 귀부인과 남자들도 적지 않게 믿게 되었습니다.

13 그러나 데살로니가의 유대인들은 바울이 베뢰아에서도 하나님의 말씀을 가르친다는 것을 듣고, 거기까지 가서 사람들을 선동하고 소란을 피웠습니다.

14 그래서 형제들은 급히 바울을 바닷가로 보냈습니다. 하지만 실라와 디모데는 베뢰아에 그대로 남아 있었습니다.

15 바울을 수행하던 사람들은 바울을 아테네까지 인도하였습니다. 그들은 가능한 한 빨리 실라와 디모데를 바울에게로 데려오라는 지시를 받고 베뢰아로 돌아갔습니다.

[Ac 17:10-15, NIV]

10 As soon as it was night, the believers sent Paul and Silas away to Berea. On arriving there, they went to the Jewish synagogue.

11 Now the Berean Jews were of more noble character than those in Thessalonica, for they received the message with great eagerness and examined the Scriptures every day to see if what Paul said was true.

12 As a result, many of them believed, as did also a number of prominent Greek women and many Greek men.

13 But when the Jews in Thessalonica learned that Paul was preaching the word of God at Berea, some of them went there too, agitating the crowds and stirring them up.

14 The believers immediately sent Paul to the coast, but Silas and Timothy stayed at Berea.

15 Those who escorted Paul brought him to Athens and then left with instructions for Silas and Timothy to join him as soon as possible.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행17:16-21, 쉬운성경]

16 바울은 아테네에서 실라와 디모데를 기다리고 있는 동안, 온 도시가 우상들로 가득 찬 것을 보고 대단히 화가 났습니다.

17 그래서 바울은 회당에서 유대인들과 하나님을 경외하는 그리스인들과 토론을 벌였습니다. 그리고 광장에서 만나는 사람들과도 날마다 토론하였습니다.

18 어떤 에피쿠로스 철학자들과 스토아 철학자들이 바울과 논쟁을 하게 되었습니다. 그들 중에 어떤 사람은 "이 수다쟁이가 무슨 말을 하려고 하는가?"라고 말하기도 하였고, 또 어떤 사람은 "그가 외국의 다른 신들에 관해서 말하는 것 같다"고 말하기도 하였습니다. 이 사람들이 이렇게 말한 것은 바울이 그들에게 예수님과 부활에 관한 복음을 전했기 때문입니다.

19 그들이 바울을 붙잡아 아레오바고에 있는 시의회로 데려가서 바울에게 이렇게 물었습니다. "당신이 전하고 있는 이 새로운 가르침이 무엇인지 우리가 알아듣기 쉽게 설명해 줄 수 있겠소?"

20 당신이 하는 말은 우리에게는 무척 낯설고 새로운 것이요. 대체 그것이 무엇인지 알고 싶소."

21 아테네 사람과 그 곳에 사는 외국 사람들은 새로운 것이라면 무엇이든지 말하거나 듣는 것으로 시간을 보내는 사람들이었습니다.

[Ac 17:16-21, NIV]

16 While Paul was waiting for them in Athens, he was greatly distressed to see that the city was full of idols.

17 So he reasoned in the synagogue with both Jews and God-fearing Greeks, as well as in the marketplace day by day with those who happened to be there.

18 A group of Epicurean and Stoic philosophers began to debate with him. Some of them asked, "What is this babbler trying to say?" Others remarked, "He seems to be advocating foreign gods." They said this because Paul was preaching the good news about Jesus and the resurrection.

19 Then they took him and brought him to a meeting of the Areopagus, where they said to him, "May we know what this new teaching is that you are presenting?"

20 You are bringing some strange ideas to our

ears, and we would like to know what they mean."

21 (All the Athenians and the foreigners who lived there spent their time doing nothing but talking about and listening to the latest ideas.)

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행17:22-31, 쉬운성경]

22 바울이 아레오바고 시의회 앞에 서서 말했습니다. "아테네 시민 여러분, 내가 보기에 여러분은 모든 면에서 종교심이 강한 사람들입니다.

23 내가 이곳 저곳을 돌아다니면서 여러분이 섬기는 것들을 자세히 살펴보았는데, 그 중에서 '알지 못하는 신에게'라는 글을 새긴 제단도 보았습니다. 그러므로 여러분이 알지도 못하고 섬기는 그 신에 대해 여러분에게 알려 드리겠습니다.

24 그분은 온 세상과 그 안에 있는 모든 것을 창조하신 하나님으로서 하늘과 땅의 주님이시며, 사람이 지은 신전에서 살지 않으십니다.

25 또한 이 하나님께서는 모든 사람에게 생명과 호흡과 모든 것을 주시는 분이시기 때문에 무엇인가 부족한 것이 있어서 사람의 손으로 섬겨야 하는 분이 아닙니다.

26 하나님께서는 한 사람으로부터 세계 모든 인류를 만들어 땅 위에 살게 하셨습니다. 그리고 그들이 살 시대와 지역의 경계를 정해 주셨습니다.

27 이렇게 하신 것은 사람들이 하나님을 찾기를 바라시기 때문입니다. 사람들은 하나님을 더듬어 찾기만 하면 찾을 수 있습니다. 사실 하나님께서는 우리 각 사람에게서 멀리 떨어져 계시지 않습니다.

28 우리는 하나님 안에서 살고 있고 하나님 안에서 움직이며 존재하고 있습니다. 시인 가운데 '우리는 그분의 자녀입니다'라고 말하는 사람도 있지 않습니까?

29 우리는 하나님의 자녀이므로 하나님 자신을 사람의 생각로나 손으로 만들어 낼 수 있는 금이나 은이나 돌 같은 우상으로 생각해서는 안 됩니다.

30 사람들이 하나님을 알지 못했던 시대에는 하나님께서 눈감아 주셨지만, 이제는 어디서나 온 세상 사람들에게 회개하라고 명령하십니다.

31 하나님께서는 자기가 정하신 한 사람을 시켜 온 세상을 의롭게 심판하실 날을 정하셨습니다. 하나님께서는 그를 죽은 자들 가운데서 살리심으로 모든 이에게 그 증거를 보이셨습니다."

[Ac 17:22-31, NIV]

22 Paul then stood up in the meeting of the Areopagus and said: "People of Athens! I see that in every way you are very religious.

23 For as I walked around and looked carefully at your objects of worship, I even found an altar with this inscription: TO AN UNKNOWN

GOD. So you are ignorant of the very thing you worship—and this is what I am going to proclaim to you.

24 "The God who made the world and everything in it is the Lord of heaven and earth and does not live in temples built by human hands.

25 And he is not served by human hands, as if he needed anything. Rather, he himself gives everyone life and breath and everything else.

26 From one man he made all the nations, that they should inhabit the whole earth; and he marked out their appointed times in history and the boundaries of their lands.

27 God did this so that they would seek him and perhaps reach out for him and find him, though he is not far from any one of us.

28 'For in him we live and move and have our being.' As some of your own poets have said, 'We are his offspring.'

29 "Therefore since we are God's offspring, we should not think that the divine being is like gold or silver or stone—an image made by human design and skill.

30 In the past God overlooked such ignorance, but now he commands all people everywhere to repent.

31 For he has set a day when he will judge the world with justice by the man he has appointed. He has given proof of this to everyone by raising him from the dead."

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행17:32-34, 쉬운성경]

32 부활에 관한 이야기를 듣고 비웃는 사람들도 있었지만 "이 내용에 관해 나중에 더 듣고 싶다"라고 말하는 사람들도 있었습니다.

33 그리고는 바울은 그들을 떠나갔습니다.

34 그 때, 바울이 전한 말을 믿고 바울을 따르게 된 사람이 몇 사람 있었습니다. 그렇게 믿게 된 사람들 중에는 아레오바고 시의회 의원인 디오누시오와 다마리라는 여자와 그 밖에 몇 사람이 더 있었습니다.

[Ac 17:32-34, NIV]

32 When they heard about the resurrection of the dead, some of them sneered, but others said, "We want to hear you again on this subject."

33 At that, Paul left the Council.

34 Some of the people became followers of Paul and believed. Among them was Dionysius, a member of the Areopagus, also a woman named Damaris, and a number of others.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행18:1-4, 쉬운성경]

- 1 그 뒤에 바울은 아테네를 떠나 고린도로 갔습니다.
- 2 그 곳에서 바울은 아굴라라는 유대인을 만났습니다. 아굴라는 본도 지방에서 태어났지만, 글라우디오가 모든 유대인에게 로마를 떠나라고 명령했기 때문에 그의 아내 브리스길라와 함께 얼마 전에 이탈리아에서 고린도로 옮겨 왔습니다. 바울이 아굴라와 브리스길라를 찾아갔습니다.
- 3 마침, 그들의 직업이 같았기 때문에 바울은 그들과 함께 묵으면서 그들과 같이 일했습니다. 천막 만드는 것이 그들의 직업이었습니다.
- 4 바울은 안식일마다 회당에서 유대인과 그리스인과 함께 토론을 하면서 그들을 설득하려 했습니다.

[Ac 18:1-4, NIV]

- 1 After this, Paul left Athens and went to Corinth.
- 2 There he met a Jew named Aquila, a native of Pontus, who had recently come from Italy with his wife Priscilla, because Claudius had ordered all Jews to leave Rome. Paul went to see them,
- 3 and because he was a tentmaker as they were, he stayed and worked with them.
- 4 Every Sabbath he reasoned in the synagogue, trying to persuade Jews and Greeks.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행18:5-11, 쉬운성경]

5 실라와 디모데가 마케도니아에서 고린도로 온 이후, 바울은 말씀을 전하는 일에만 힘썼습니다. 그는 예수님께서 그리스도이심을 유대인들에게 증언했습니다.

6 그러나 그들은 바울에게 대들며 욕을 했습니다. 그래서 바울은 자기 옷에서 먼지를 털며 그들에게 말했습니다. "여러분이 구원받지 못한다면 그것은 여러분의 책임입니다. 나에게는 잘못이 없습니다. 이제 나는 이방인들에게 가겠습니다."

7 바울은 회당에서 나와 디디오 유스도라는 사람의 집으로 갔습니다. 그는 하나님을 경외하는 이방인이었습니다. 그의 집은 회당 바로 옆에 있었습니다.

8 회당장 그리스보와 그의 온 집안 식구가 주님을 믿었습니다. 그러자 고린도에 사는 다른 많은 사람들이 이 소식을 듣고 예수님을 믿고, 세례를 받았습니다.

9 어느 날 밤, 환상 중에 주님께서 바울에게 말씀하셨습니다. "두려워하지 마라. 조용히 있지 말고 계속해서 말하여라."

10 내가 너와 함께 있다. 내 백성이 이 도시에 많다. 그러므로 아무도 너를 공격하거나 해치지 못할 것이다."

11 바울은 그 곳에 일 년 육 개월 동안 머물면서 사람들에게 하나님의 말씀을 가르쳤습니다.

[Ac 18:5-11, NIV]

5 When Silas and Timothy came from Macedonia, Paul devoted himself exclusively to preaching, testifying to the Jews that Jesus was the Messiah.

6 But when they opposed Paul and became abusive, he shook out his clothes in protest and said to them, "Your blood be on your own heads! I am innocent of it. From now on I will go to the Gentiles."

7 Then Paul left the synagogue and went next door to the house of Titius Justus, a worshiper of God.

8 Crispus, the synagogue leader, and his entire household believed in the Lord; and many of the Corinthians who heard Paul believed and were baptized.

9 One night the Lord spoke to Paul in a vision: "Do not be afraid; keep on speaking, do not be silent.

10 For I am with you, and no one is going to attack and harm you, because I have many people in this city."

11 So Paul stayed in Corinth for a year and a half, teaching them the word of God.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행18:12-17, 쉬운성경]

12 갈리오가 아가야 지방의 총독이 되었을 때에 유대인들이 합심하여 바울에게 몰려가 그를 재판정으로 끌고 갔습니다.

13 유대인들은 갈리오에게 "이 사람이 우리의 법을 어겨가면서 사람들에게 하나님을 섬기라고 유혹하고 있습니다"라고 고소했습니다.

14 바울이 막 입을 열려고 하는데 갈리오가 유대인들에게 말했습니다. "여러분, 고소하는 것이 어떤 범죄나 나쁜 행동에 관한 것이라면 내가 들어 주겠소.

15 그러나 여러분이 지금 말하는 것은 언어와 명칭과 여러분들의 율법에 관한 것들이요. 그러니 이런 문제는 여러분 스스로 해결하도록 하시오. 나는 이런 사건에 재판관이 되기는 싫소."

16 이 말을 하고 갈리오는 그들을 재판정에서 몰아 냈습니다.

17 그러자 그들은 회당장 소스데네를 붙들어가 재판정 앞에서 마구 때렸습니다. 그래도 갈리오는 이 일에 조금도 참견하지 않았습니다.

[Ac 18:12-17, NIV]

12 While Gallio was proconsul of Achaia, the Jews of Corinth made a united attack on Paul and brought him to the place of judgment.

13 "This man," they charged, "is persuading the people to worship God in ways contrary to the law."

14 Just as Paul was about to speak, Gallio said to them, "If you Jews were making a complaint about some misdemeanor or serious crime, it would be reasonable for me to listen to you.

15 But since it involves questions about words and names and your own law—settle the matter yourselves. I will not be a judge of such things."

16 So he drove them off.

17 Then the crowd there turned on Sosthenes the synagogue leader and beat him in front of the proconsul; and Gallio showed no concern whatever.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행18:18-23, 쉬운성경]

18 바울은 형제들과 함께 고린도에 며칠 더 머물다가 그들과 작별하고 배를 타고 시리아로 갔습니다. 브리스길라와 아굴라도 그와 동행하였습니다. 바울은 항해하기 전에 그가 이전에 맹세한 것이 있어서 겐그레아에서 머리를 깎았습니다.

19 그들은 에베소에 도착했습니다. 그 곳에서 바울은 브리스길라와 아굴라와 헤어진 후, 혼자서 회당으로 가서 유대인들과 토론을 했습니다.

20 유대인들이 바울에게 좀더 머물러 달라고 말했지만 바울은 거절했습니다.

21 하지만 바울은 그들과 헤어지면서 "하나님의 뜻이라면 다시 돌아오겠습니다"라고 약속했습니다. 그리고 배를 타고 에베소를 떠났습니다.

22 바울은 가이사라에 내려 예루살렘으로 올라가 인사한 뒤, 다시 안디옥으로 내려갔습니다.

23 바울은 한동안, 안디옥에 머물러 있다가 그 곳을 떠나 갈라디아와 브루기아 지방을 두루 다니면서 모든 신자들에게 힘을 북돋워 주었습니다.

[Ac 18:18-23, NIV]

18 Paul stayed on in Corinth for some time. Then he left the brothers and sisters and sailed for Syria, accompanied by Priscilla and Aquila. Before he sailed, he had his hair cut off at Cenchreae because of a vow he had taken.

19 They arrived at Ephesus, where Paul left Priscilla and Aquila. He himself went into the synagogue and reasoned with the Jews.

20 When they asked him to spend more time with them, he declined.

21 But as he left, he promised, "I will come back if it is God's will." Then he set sail from Ephesus.

22 When he landed at Caesarea, he went up to Jerusalem and greeted the church and then went down to Antioch.

23 After spending some time in Antioch, Paul set out from there and traveled from place to place throughout the region of Galatia and Phrygia, strengthening all the disciples.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행18:24-28, 쉬운성경]

24 아볼로라는 유대인이 에베소에 왔습니다. 그는 알렉산드리아에서 태어났으며 교육을 많이 받았고 성경에 능통한 사람이었습니다.

25 그는 주님께 관한 '도'도 배워서 알고 있었기 때문에 예수님께 관한 일들을 말하고 자세히 가르쳤습니다. 그러나 그는 요한의 세례밖에 몰랐습니다.

26 아볼로가 회당에서 용기 있게 말하는 것을 브리스길라와 아굴라가 듣고, 그를 자기들 집으로 데려다가 하나님의 '도'에 대해 더 자세히 설명해 주었습니다.

27 아볼로가 가야 지방으로 가고 싶어하자 에베소의 신자들은 격려하면서 그 곳의 신자들에게 아볼로를 영접하라고 편지를 썼습니다. 아볼로는 그 지방에 도착하여, 하나님의 은혜로 믿게 된 사람들에게 많은 도움을 주었습니다.

28 그는 사람들 앞에서 유대인들과 열정적으로 토론을 하여 그들의 주장을 물리쳤으며, 성경을 이용해서 예수님께서 그리스도이심을 증명했습니다.

[Ac 18:24-28, NIV]

24 Meanwhile a Jew named Apollos, a native of Alexandria, came to Ephesus. He was a learned man, with a thorough knowledge of the Scriptures.

25 He had been instructed in the way of the Lord, and he spoke with great fervor and taught about Jesus accurately, though he knew only the baptism of John.

26 He began to speak boldly in the synagogue. When Priscilla and Aquila heard him, they invited him to their home and explained to him the way of God more adequately.

27 When Apollos wanted to go to Achaia, the brothers and sisters encouraged him and wrote to the disciples there to welcome him. When he arrived, he was a great help to those who by grace had believed.

28 For he vigorously refuted his Jewish opponents in public debate, proving from the Scriptures that Jesus was the Messiah.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행19:1-7, 쉬운성경]

1 아볼로가 고린도에 있는 동안, 바울은 북부 지방을 거쳐서 에베소에 이르게 되었습니다. 바울은 거기서 몇몇 제자들을 만났습니다.

2 바울이 그들에게 물었습니다. "여러분은 믿을 때에 성령을 받았습니까?" 그들이 대답했습니다. "우리는 성령이 계시다는 것조차 들어 본 적이 없습니다."

3 바울이 다시 물었습니다. "그러면 여러분은 어떤 세례를 받았습니까?" 그들이 대답했습니다. "요한의 세례를 받았습니니다."

4 바울이 말했습니다. "요한은 회개의 세례를 베풀었습니다. 요한은 사람들에게 자기 뒤에 오실 분을 믿으라고 외쳤는데, 그분이 바로 예수님이십니다."

5 그들은 이 말을 듣고, 주 예수님의 이름으로 세례를 받았습니니다.

6 바울이 그들에게 손을 얹자, 성령께서 그들에게 내려 오셨습니다. 그러자 그들은 방언으로 말하고 예언을 하기 시작했습니다.

7 그 곳에 있던 사람은 모두 열두 명쯤 되었습니다.

[Ac 19:1-7, NIV]

1 While Apollos was at Corinth, Paul took the road through the interior and arrived at Ephesus. There he found some disciples

2 and asked them, "Did you receive the Holy Spirit when you believed?"

They answered, "No, we have not even heard that there is a Holy Spirit."

3 So Paul asked, "Then what baptism did you receive?"

"John's baptism," they replied.

4 Paul said, "John's baptism was a baptism of repentance. He told the people to believe in the one coming after him, that is, in Jesus."

5 On hearing this, they were baptized in the name of the Lord Jesus.

6 When Paul placed his hands on them, the Holy Spirit came on them, and they spoke in tongues and prophesied.

7 There were about twelve men in all.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행19:8-10, 쉬운성경]

8 바울은 회당에 들어가서 세 달 동안, 하나님의 말씀을 담대하게 전했습니다. 그리고 하나님의 나라에 관해 토론도 하고 받아들이도록 설득했습니다.

9 그러나 어떤 사람들은 마음이 굳어져서 믿지 않고 오히려 군중들 앞에서 '도'를 욕하고 다녔습니다. 그래서 바울은 그런 사람들을 떠나 신자들을 데리고 두란노 학원으로 가서 날마다 사람들과 토론을 했습니다.

10 그 일은 이 년 동안, 계속되었습니다. 그리하여 아시아 지방의 모든 유대인과 그리스인이 주님의 말씀을 듣게 되었습니다.

[Ac 19:8-10, NIV]

8 Paul entered the synagogue and spoke boldly there for three months, arguing persuasively about the kingdom of God.

9 But some of them became obstinate; they refused to believe and publicly maligned the Way. So Paul left them. He took the disciples with him and had discussions daily in the lecture hall of Tyrannus.

10 This went on for two years, so that all the Jews and Greeks who lived in the province of Asia heard the word of the Lord.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행19:11-20, 쉬운성경]

11 하나님께서 바울의 손을 빌려 놀라운 기적들을 일으키셨습니다.

12 심지어 사람들이 바울이 몸에 지니던 손수건이나 앞치마를 병든 사람 위에 얹기만 해도 병이 낫고 귀신이 쫓겨 나갔습니다.

13 그러나 사방으로 돌아다니면서 귀신을 쫓아 내는 유대인 중에서도 주 예수님의 이름을 이용하여 귀신을 쫓아 내려는 사람들이 있었습니다. 그들은 "바울이 전파하는 그 예수의 이름으로 명령한다. 그 사람에게서 나오너라"고 말하곤 했습니다.

14 유대인 대제사장 스게와라는 사람의 일곱 아들이 바로 이런 일을 하였습니다.

15 그런데 악한 귀신이 그들에게 말했습니다. "내가 예수님도 알고 바울도 알지만, 너희는 누구냐?"

16 그러더니 귀신들린 사람이 그들에게 달려들었습니다. 귀신들린 사람은 스게와의 아들들보다 힘이 세어서 그들을 때리고 옷을 찢었습니다. 그래서 그들은 발가벗긴 채 그 집에서 도망쳤습니다.

17 이 일이 에베소에 사는 모든 유대인과 그리스인들에게 알려지자, 그들은 두려움에 사로잡혔으며, 주 예수님의 이름을 찬양했습니다.

18 믿는 사람들이 많이 나와 사람들 앞에서 자기들이 행한 일들을 고백하기 시작했습니다.

19 그들 중에는 마술을 부리던 사람들도 있었는데, 그들은 자기들의 마술책을 가져다가 사람들 앞에서 다 태워 버렸습니다. 그 책 값을 계산하면 은화 오만 개 가량 되었습니다.

20 이렇게 해서 주님의 말씀은 점점 힘있게 퍼져 나갔습니다.

[Ac 19:11-20, NIV]

11 God did extraordinary miracles through Paul, 12 so that even handkerchiefs and aprons that had touched him were taken to the sick, and their illnesses were cured and the evil spirits left them.

13 Some Jews who went around driving out evil spirits tried to invoke the name of the Lord Jesus over those who were demon-possessed. They would say, "In the name of the Jesus whom Paul preaches, I command you to come out."

14 Seven sons of Sceva, a Jewish chief priest, were doing this.

15 One day the evil spirit answered them, "Jesus I know, and Paul I know about, but who are you?"

16 Then the man who had the evil spirit jumped on them and overpowered them all. He gave them such a beating that they ran out of the house naked and bleeding.

17 When this became known to the Jews and Greeks living in Ephesus, they were all seized with fear, and the name of the Lord Jesus was held in high honor.

18 Many of those who believed now came and openly confessed what they had done.

19 A number who had practiced sorcery brought their scrolls together and burned them publicly. When they calculated the value of the scrolls, the total came to fifty thousand drachmas.

20 In this way the word of the Lord spread widely and grew in power.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행19:21-27, 쉬운성경]

21 그후에 바울은 마케도니아와 아가야 지방을 거쳐 예루살렘으로 갈 결심을 하였습니다. 그리고 "나는 예루살렘에 갔다가 로마도 꼭 가 봐야겠습니다"라고 말했습니다.

22 바울은 자기를 돕는 사람 가운데 두 사람, 곧 디모데와 에라스도를 먼저 마케도니아로 보냈습니다. 그리고 그는 아시아에 얼마 동안을 더 머물렀습니다.

23 그 무렵, 에베소에서는 예수님의 '도' 때문에 적지 않은 소란이 일어났습니다.

24 데메드리오라는 은 세공인이 있었는데, 은으로 아데미 여신의 신전 모형을 만드는 사람이었습니다. 그는 이 일로 직공들에게도 많은 돈을 벌게 했습니다.

25 그가 직공들과 이런 일에 종사하는 사람들을 불러 놓고 말했습니다. "여러분, 여러분도 아시다시피 우리는 이 사업으로 소득이 꽤 좋았습니다.

26 그런데 여러분들도 보고 들은 대로, 바울이라는 이 사람이 에베소뿐만 아니라 아시아의 거의 모든 지방에서 사람이 만든 신은 신이 아니라고 말합니다. 그는 수많은 사람들을 설득하여 그들의 마음을 돌려 놓았습니다.

27 이러다가는 우리 사업이 명성을 잃게 될 위험이 있을 뿐만 아니라 사람들이 위대한 아데미 여신의 신전을 우습게 여길 위험이 있습니다. 그렇게 되면 아시아와 온 세계의 모든 사람들이 섬기는 아데미 여신의 위엄이 땅에 떨어질 것입니다."

[Ac 19:21-27, NIV]

21 After all this had happened, Paul decided to go to Jerusalem, passing through Macedonia and Achaia. "After I have been there," he said, "I must visit Rome also."

22 He sent two of his helpers, Timothy and Erastus, to Macedonia, while he stayed in the province of Asia a little longer.

23 About that time there arose a great disturbance about the Way.

24 A silversmith named Demetrius, who made silver shrines of Artemis, brought in a lot of business for the craftsmen there.

25 He called them together, along with the workers in related trades, and said: "You know, my friends, that we receive a good income from this business.

26 And you see and hear how this fellow Paul has convinced and led astray large numbers of people here in Ephesus and in practically the whole province of Asia. He says that gods made by human hands are no gods at all.

27 There is danger not only that our trade will lose its good name, but also that the temple of the great goddess Artemis will be discredited; and the goddess herself, who is worshiped throughout the province of Asia and the world, will be robbed of her divine majesty."

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행19:28-34, 쉬운성경]

28 이 말을 들은 사람들은 격분하여 "에베소의 여신 아데미는 위대하다!"라고 소리지르기 시작했습니다.

29 도시는 순식간에 소란스러워졌습니다. 군중들은 바울과 함께 여행하던 마케도니아 사람 가이오와 아리스타고스를 붙잡고 한꺼번에 극장으로 몰려갔습니다.

30 그 때, 바울도 군중들 속으로 들어가려 했지만 제자들이 말렸습니다.

31 또 바울과 친하게 지내던 아시아의 관리 몇 사람들도 사람을 보내어 바울더러 극장에 들어가지 말라고 권했습니다.

32 극장 안에서는 사람들이 소리를 지르는데 어떤 사람은 이렇게, 다른 사람은 저렇게 외쳐대는 바람에 극장 안은 완전히 난장판이 되고 말았습니다. 심지어 자기들이 그 곳에 왜 모였는지조차 모르는 사람들도 많았습니다.

33 유대인들이 알렉산더라고 하는 사람을 앞으로 밀어내자, 군중들 중 몇 사람이 그를 다그쳤습니다. 알렉산더가 손짓으로 사람들에게 조용히 하라고 한 후, 군중들에게 변명을 하려고 했습니다.

34 그러자 군중은 알렉산더가 유대인인 것을 알고 한 목소리로 "에베소의 여신 아데미는 위대하다"라고 두 시간이나 외쳐댔습니다.

[Ac 19:28-34, NIV]

28 When they heard this, they were furious and began shouting: "Great is Artemis of the Ephesians!"

29 Soon the whole city was in an uproar. The people seized Gaius and Aristarchus, Paul's traveling companions from Macedonia, and all of them rushed into the theater together.

30 Paul wanted to appear before the crowd, but the disciples would not let him.

31 Even some of the officials of the province, friends of Paul, sent him a message begging him not to venture into the theater.

32 The assembly was in confusion: Some were shouting one thing, some another. Most of the people did not even know why they were there.

33 The Jews in the crowd pushed Alexander to the front, and they shouted instructions to him. He motioned for silence in order to make a defense before the people.

34 But when they realized he was a Jew, they all shouted in unison for about two hours: "Great is Artemis of the Ephesians!"

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행19:35-41, 쉬운성경]

35 마침내 에베소 시의 서기관이 나와 군중을 진정시키고 이렇게 말했습니다. "에베소 시민 여러분, 에베소가 위대한 아데미 여신의 신전과 하늘에서 내려온 그 신상을 지키는 곳이라는 것은 온 세상이 다 아는 사실입니다.

36 이것은 부인할 수 없는 사실이므로 시민 여러분은 마음을 가라앉히고 경솔한 행동은 삼가시기 바랍니다.

37 여러분은 이 사람들을 이리로 끌고 왔으나, 이 사람들은 우리 여신을 모욕한 적도 없고 그 신전에서 무엇을 훔치지도 않았습니다.

38 우리에게는 재판정이 있고 재판관들도 있습니다. 만약 데메드리오와 그의 직공들이 누구를 고소할 일이 있다면, 당사자들이 재판정으로 가서 옳고 그름을 가려야 할 것입니다.

39 그 밖에 여러분이 해결하고자 하는 문제가 있다면, 그것은 공식적인 모임에서 다루어야 할 것입니다.

40 이는 제가 이런 말을 하는 것은 아무런 이유도 없이 소동을 일으킨 책임이 우리에게 있다고 비난을 받을 위험이 있고, 또 이 소동에 대해 변명할 말이 없기 때문입니다."

41 그는 이렇게 말하고 모임을 해산시켰습니다.

[Ac 19:35-41, NIV]

35 The city clerk quieted the crowd and said: "Fellow Ephesians, doesn't all the world know that the city of Ephesus is the guardian of the temple of the great Artemis and of her image, which fell from heaven?

36 Therefore, since these facts are undeniable, you ought to calm down and not do anything rash.

37 You have brought these men here, though they have neither robbed temples nor blasphemed our goddess.

38 If, then, Demetrius and his fellow craftsmen have a grievance against anybody, the courts are open and there are proconsuls. They can press charges.

39 If there is anything further you want to bring up, it must be settled in a legal assembly.

40 As it is, we are in danger of being charged with rioting because of what happened today. In that case we would not be able to account for

this commotion, since there is no reason for it."
41 After he had said this, he dismissed the assembly.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행20:1-6, 쉬운성경]

1 소동이 그치자, 바울은 신자들을 불러오게 해서 격려한 뒤에 작별 인사를 했습니다. 바울은 그 곳을 떠나 마케도니아 지방으로 갔습니다.

2 그는 마케도니아로 가는 길에 여러 지방에 들러 신자들에게 격려하는 말을 많이 하고 그리스에 도착했습니다.

3 바울은 그리스에서 세 달을 지냈습니다. 그는 배를 타고 시리아로 가려 했으나 유대인들이 그를 해치려는 음모를 꾸몄기 때문에 마케도니아를 거쳐서 시리아로 돌아가기로 작정했습니다.

4 그 때, 바울과 동행한 사람은 베뢰아 사람 부로의 아들 소바더와 데살로니가 사람 아리스다고와 세군도와 더베 사람 가이오와 디모데와 아시아 사람 두기고와 드로비모였습니다.

5 이들은 드로아에 먼저 가서 우리를 기다리고 있었습니다.

6 우리는 무교절이 지난 뒤에, 빌립보에서 배를 타고 오 일 만에 드로아에서 그들을 만나 그 곳에서 칠 일 동안을 머물렀습니다.

[Ac 20:1-6, NIV]

1 When the uproar had ended, Paul sent for the disciples and, after encouraging them, said goodbye and set out for Macedonia.

2 He traveled through that area, speaking many words of encouragement to the people, and finally arrived in Greece,

3 where he stayed three months. Because some Jews had plotted against him just as he was about to sail for Syria, he decided to go back through Macedonia.

4 He was accompanied by Sopater son of Pyrrhus from Berea, Aristarchus and Secundus from Thessalonica, Gaius from Derbe, Timothy also, and Tychicus and Trophimus from the province of Asia.

5 These men went on ahead and waited for us at Troas.

6 But we sailed from Philippi after the Festival of Unleavened Bread, and five days later joined the others at Troas, where we stayed seven days.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행20:7-12, 쉬운성경]

7 안식일 다음 날, 우리가 교제의 식사를 나누기 위해 모였을 때에 바울이 설교를 시작했습니다. 그는 다음 날에 떠나기로 되어 있어서 한밤중까지 신자들에게 설교를 계속했습니다.

8 우리가 모인 다락방에는 등불을 많이 켜 놓았습니다.

9 유두고라고 하는 청년이 창문에 자리잡고 앉아 있었는데, 바울의 말이 너무 오래 계속되자, 잠이 들어 그만 삼층에서 떨어졌습니다. 사람들이 그를 일으켜 보니, 이미 죽어 있었습니다.

10 바울이 내려가 유두고 위에 엮드려 그를 껴안고 말했습니다. "걱정하지 마십시오. 이 청년이 아직 살아 있습니다."

11 바울은 다시 위층으로 올라가서 빵을 떼어 먹은 후에 날이 새도록 오랫동안 설교를 하고 떠나갔습니다.

12 사람들은 살아난 젊은이를 집으로 데려가면서 큰 위로를 받았습니다.

[Ac 20:7-12, NIV]

7 On the first day of the week we came together to break bread. Paul spoke to the people and, because he intended to leave the next day, kept on talking until midnight.

8 There were many lamps in the upstairs room where we were meeting.

9 Seated in a window was a young man named Eutychus, who was sinking into a deep sleep as Paul talked on and on. When he was sound asleep, he fell to the ground from the third story and was picked up dead.

10 Paul went down, threw himself on the young man and put his arms around him. "Don't be alarmed," he said. "He's alive!"

11 Then he went upstairs again and broke bread and ate. After talking until daylight, he left.

12 The people took the young man home alive and were greatly comforted.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행20:13-16, 쉬운성경]

13 우리는 먼저 배를 타고 앓소로 향해하였습니다. 앓소에 도착해서 바울을 그 배에 태울 생각에서였습니다. 이런 계획을 세운 것은 바울이 걸어서 앓소까지 가겠다고 했기 때문입니다.

14 우리는 앓소에서 바울을 만나서 그를 배에 태워 미둘레네로 갔습니다.

15 이튿날에는 미둘레네를 떠나 기오에서 가까운 곳에 이르렀고, 다음 날, 사모로 건너갔다가, 그 다음 날, 밀레도에 도착했습니다.

16 바울은 아시아 지방에서 너무 오랜 시간을 보내지 않으려고 에베소를 들르지 않고 지나가려고 했습니다. 그는 가능하다면 오순절 안에 예루살렘에 도착하려고 서둘렀습니다.

[Ac 20:13-16, NIV]

13 We went on ahead to the ship and sailed for Assos, where we were going to take Paul aboard. He had made this arrangement because he was going there on foot.

14 When he met us at Assos, we took him aboard and went on to Mitylene.

15 The next day we set sail from there and arrived off Chios. The day after that we crossed over to Samos, and on the following day arrived at Miletus.

16 Paul had decided to sail past Ephesus to avoid spending time in the province of Asia, for he was in a hurry to reach Jerusalem, if possible, by the day of Pentecost.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행20:17-25, 쉬운성경]

17 바울이 밀레도에서 에베소로 사람을 보내어 교회 장로들을 불렀습니다.

18 장로들이 오자, 바울은 그들에게 이렇게 말했습니다. "내가 아시아에 온 첫날부터 여러분과 함께 지내면서 어떻게 생활해 왔는지 여러분들은 잘 아실 겁니다.

19 그 동안, 나는 유대인들이 지어 낸 모함으로 몹시 고통을 당했습니다. 그러나 나는 언제나 겸손히, 때로는 눈물을 흘리며 주님을 섬겼습니다.

20 나는 여러분에게 유익이 되는 것이라면 무엇이든 주저하지 않고 전파하였습니다. 나는 그것을 공중 앞에서나 여러분의 집에서 여러분을 가르쳤습니다.

21 유대인들과 그리스인들 모두에게 회개하고 하나님께 돌아올 것과 우리 주 예수님을 믿으라고 선포했습니다.

22 그러나 이제 나는 성령의 명령에 따라 예루살렘으로 갑니다. 그 곳에서 내게 무슨 일이 닥칠지 나는 알지 못합니다.

23 다만 내가 아는 것은 어느 도시에 가든지 감옥과 환난이 나를 기다리고 있다고 성령께서 내게 경고해 주셨다는 사실뿐입니다.

24 그러나 나는 내 목숨을 아깝게 생각하지 않습니다. 예수님께로부터 받은 사명, 곧 사람들에게 하나님의 은혜의 복음을 전하는 일을 다 마칠 수만 있다면 말입니다.

25 나는 여러분과 함께 있는 동안, 줄곧 하나님의 나라를 전했습니다. 이제 나의 설교를 들으신 여러분 중에는 나의 얼굴을 다시 볼 수 있는 사람이 아무도 없으리라는 것을 나는 압니다.

[Ac 20:17-25, NIV]

17 From Miletus, Paul sent to Ephesus for the elders of the church.

18 When they arrived, he said to them: "You know how I lived the whole time I was with you, from the first day I came into the province of Asia.

19 I served the Lord with great humility and with tears and in the midst of severe testing by the plots of my Jewish opponents.

20 You know that I have not hesitated to preach anything that would be helpful to you but have taught you publicly and from house to house.

21 I have declared to both Jews and Greeks that

they must turn to God in repentance and have faith in our Lord Jesus.

22 "And now, compelled by the Spirit, I am going to Jerusalem, not knowing what will happen to me there.

23 I only know that in every city the Holy Spirit warns me that prison and hardships are facing me.

24 However, I consider my life worth nothing to me; my only aim is to finish the race and complete the task the Lord Jesus has given me—the task of testifying to the good news of God's grace.

25 "Now I know that none of you among whom I have gone about preaching the kingdom will ever see me again.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행20:26-31, 쉬운성경]

26 그러므로 오늘 여러분에게 엄숙히 선언합니다. 여러분 가운데 설령 누군가 구원받지 못하는 사람이 있다고 하더라도 내게는 책임이 없습니다.

27 그것은 내가 주저하지 않고 하나님의 모든 뜻을 여러분에게 전해 주었기 때문입니다.

28 여러분은 자신들과 모든 맡겨진 양 떼를 잘 살피고 그들을 잘 돌보십시오. 성령께서 여러분을 감독자로 세우셔서 하나님께서 자기 아들의 피로 사신 교회를 돌보게 하셨습니다.

29 내가 떠난 뒤에 어떤 사람들이 사나운 이리처럼 교회에 들어와서 양 떼를 해치려 할 것을 나는 압니다.

30 또한 여러분 가운데서도 진리를 왜곡되게 말하고, 제자들을 유혹하여 자기를 따르게 하는 사람들도 나타날 것입니다.

31 그러므로 깨어 있으십시오. 내가 삼 년 동안 밤낮으로, 때로는 눈물을 흘리며 여러분 한 사람 한 사람에게 쉬지 않고 교훈한 것을 기억하십시오.

[Ac 20:26-31, NIV]

26 Therefore, I declare to you today that I am innocent of the blood of any of you.

27 For I have not hesitated to proclaim to you the whole will of God.

28 Keep watch over yourselves and all the flock of which the Holy Spirit has made you overseers. Be shepherds of the church of God, which he bought with his own blood.

29 I know that after I leave, savage wolves will come in among you and will not spare the flock.

30 Even from your own number men will arise and distort the truth in order to draw away disciples after them.

31 So be on your guard! Remember that for three years I never stopped warning each of you night and day with tears.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행20:32-35, 쉬운성경]

32 이제 나는 하나님과 하나님의 은혜의 말씀에 여러분을 맡깁니다. 그 말씀은 여러분을 능히 세울 수 있고 모든 거룩한 백성들과 함께 기업을 받을 수 있는 말씀입니다.

33 나는 그 누구의 금이나 은이나 옷을 탐낸 적이 없습니다.

34 여러분 자신도 아시듯이 나는 언제나 직접 일을 해서 나와 내 일행에게 필요한 것을 마련했습니다.

35 나는 모든 일에서 여러분에게 모범을 보였습니다. 여러분은 저처럼 열심히 일해서 약한 사람을 도와야 합니다. 또한 '주는 것이 받는 것보다 복이 있다'고 하신 주 예수님의 말씀을 기억해야 합니다."

[Ac 20:32-35, NIV]

32 "Now I commit you to God and to the word of his grace, which can build you up and give you an inheritance among all those who are sanctified.

33 I have not coveted anyone's silver or gold or clothing.

34 You yourselves know that these hands of mine have supplied my own needs and the needs of my companions.

35 In everything I did, I showed you that by this kind of hard work we must help the weak, remembering the words the Lord Jesus himself said: 'It is more blessed to give than to receive.'

"

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[행20:36-38, 쉬운성경]

36 바울은 이 말을 마친 뒤에 무릎을 꿇고 모든 사람들과 함께 기도했습니다.

37 그들은 다 바울을 껴안고 작별의 입맞춤을 하면서 울었습니다.

38 특히 그들은 다시는 자기를 보지 못하리라는 바울의 말을 듣고 슬퍼하였습니다. 그리고 그들은 배 타는 곳까지 바울을 배웅했습니다.

[Ac 20:36-38, NIV]

36 When Paul had finished speaking, he knelt down with all of them and prayed.

37 They all wept as they embraced him and kissed him.

38 What grieved them most was his statement that they would never see his face again. Then they accompanied him to the ship.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

